※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋបាលណា, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

■ 자동차등록규칙 [별지 제9호 서식] <개정 2018. 12. 19.>
■ បទបញ្ញត្តិនៃការចុះបញ្ជីយានយន្ត [ឧបសម្ព័ន្ធ ទម្រង់បែបបទ លេខ 9] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2018. 12. 19.>

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
អ្នកអាចដាក់ពាក្យនៅក្នុងគេហទំព័រCar365 (www.car365.go.kr)ក៏បានដែរ។

자동차 신규등록 신청서
ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីយានយន្តថ្មី

※ 뒤쪽의 유의 사항을 참고하시기 바라며, 음영 처리된 칸은 신청인이 적지 않습니다.
※ សូមអានការណែនាំក្នុងទំព័រខាងក្រោយប្រអប់ដែលមានស្រមោល អ្នកមិនត្រូវសរសេរឡើយ។
※ [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ សូមគូសសញ្ញា √ ក្នុង [ ] ដែលត្រូវនឹងអ្នក។

(앞쪽)
(ទំព័រមុខ)

접수 번호 លេខដាក់ពាក្យ	접수 일시 កាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យ	발급 일시 កាលបរិច្ឆេទចេញ	처리 기간 **즉시** រយៈពេលដំណើរការ **ភ្លាមៗ**

소유자 ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ	성명(명칭) ឈ្មោះ(ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន)	주민등록번호(법인등록번호) លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ(លេខចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន)
	주소 អាសយដ្ឋាន	
	전자우편 អ៊ីមែល	(휴대)전화번호 (제작결함 시정 통지 시 문자 발송) (ទូរស័ព្ទដៃ) លេខទូរស័ព្ទ (ធ្វើរសារជាអក្សរដើម្បីជូនដំណឹងករណីត្រូវកែកំហុសផ្សេងៗ)

자동차 រថយន្ត	등록 번호 លេខចុះបញ្ជី		색상 ពណ៌
	(구)등록 번호 (말소등록된 자동차를 다시 등록하는 경우만 해당) (ចាស់)លេខចុះបញ្ជី (សម្រាប់តែរថយន្តដែលផុតសុពលភាព ហើយចង់ចុះឈ្មោះឡើងវិញប៉ុណ្ណោះ)		
	사용 본거지 (주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점) ទីស្នាក់ការកណ្តាលនៃការប្រើប្រាស់ (ទីកន្លែងចុះបញ្ជីប្រជាពលរដ្ឋ ការិយាល័យកណ្តាលរបស់ក្រុមហ៊ុន ឬសាខា ជាដើម)		
	용도 គោលបំណងប្រើប្រាស់	비사업용 មិនមែនពាណិជ្ជកម្ម [ ]관용 [ ]개인용 [ ]법인・단체용 [ ]ការិយាល័យ [ ]ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន [ ]សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន ឬ អង្គការ	
		운수사업용 សម្រាប់ការដឹកជញ្ជូន [ ]개인택시 [ ]개인택시 외 [ ]តាក់ស៊ីឯកជន [ ]ក្រៅពីតាក់ស៊ីឯកជន	

비과세 코드 លេខកូដលើកលែងពន្ធ	부관 សុពលភាពច្បាប់	부관 종료일 អស់សុពលភាពច្បាប់

「자동차관리법」 제8조, 「자동차등록령」 제18조 및 「자동차등록규칙」 제27조에 따라 위와 같이 신청합니다.
ខ្ញុំដាក់ពាក្យស្នើសុំដូចខាងលើដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 8 「ច្បាប់ស្តីពីការចុះបញ្ជីយានយន្ត」 មាត្រា 18 និង 「បទបញ្ញត្តិនៃការចុះបញ្ជីយានយន្ត」 មាត្រា 27។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신청인 성명
ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ

(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)

생년월일
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត

특별시장 • 광역시장 • 특별자치시장 • 도지사 • 특별자치도지사 또는 시장 • 군수 • 구청장 귀하
ជូនចំពោះ **អភិបាលក្រុងពិសេស អភិបាលក្រុងស្ងួយត អភិបាលក្រុងស្ងួយតពិសេស អភិបាលខេត្ត អភិបាលខេត្តស្ងួយពិសេសអភិបាលក្រុង អភិបាលស្រុក អភិបាលខ័ណ្ឌ**

행정정보 공동이용 동의서
លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរដ្ឋបាលរួម

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장 • 광역시장 • 특별자치시장 • 도지사 • 특별자치도지사 또는 시장 • 군수 • 구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

ខ្ញុំយល់ព្រមក្នុងការប្រើប្រាស់រួមដែលអភិបាលក្រុងពិសេស អភិបាលក្រុងស្ងួយត អភិបាលក្រុងស្ងួយតពិសេស អភិបាលខេត្ត
អភិបាលខេត្តស្ងួយពិសេសអភិបាលក្រុង អភិបាលស្រុក អភិបាលខ័ណ្ឌ
បានបញ្ជាក់នៅទំព័រខាងក្រោយតាមរយៈការប្រើប្រាស់រួមនៃព័ត៌មានរដ្ឋបាលដោយយោងតាម 「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិកត្រូនិក」 មាត្រា 36(1)
ដើម្បីដំណើរការទាក់ទងនឹងករណីនេះ។

※ 신청인이 특별시장 • 광역시장 • 특별자치시장 • 도지사 • 특별자치도지사 또는 시장 • 군수 • 구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ ក្នុងករណីដែលអ្នកដាក់ពាក្យមិនយល់ព្រមចំពោះការបញ្ជាក់របស់អភិបាលក្រុងពិសេស អភិបាលក្រុងស្ងួយតអភិបាលក្រុងស្ងួយតពិសេស អភិបាលខេត្ត អភិបាលខេត្តស្ងួយពិសេស អភិបាលក្រុង អភិបាលស្រុក អភិបាលខ័ណ្ឌ ឬ មិនអាចពិនិត្យបានតាមរយៈការប្រើប្រាស់ពត៌មានរួមដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិកត្រូនិក」 មាត្រា 36(1) ដើម្បីដំណើរការទាក់ទងនឹងករណីនេះ នោះអ្នកដាក់ពាក្យ
ត្រូវដាក់ឯកសារពាក់ព័ន្ធដោយខ្លួនឯង(លើកលែង ច្បាប់ចម្លងប័ណ្ណចុះបញ្ជីសាជីវកម្ម) ។

신청인(대표자)
អ្នកដាក់ពាក្យ (អ្នកតំណាង)

(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)

210㎜×297㎜[백상지 또는 중질지 80g/㎡]

(뒤쪽)
(ទំព័រក្រោយ)

신청인 제출서류 ឯកសារដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវដាក់	1. 신조차 • 수입차 1. រថយន្តថ្មី / រថយន្តនាំចូល 가. 소유권을 증명하는 서류(나호 • 다호의 서류로는 소유권을 증명할 수 없는 경우에만 제출합니다) 1부 ក. ឯកសារបញ្ជាក់ពីភាពជាម្ចាស់ (ក្នុងករណីដែលមិនអាចបញ្ជាក់កម្មសិទ្ធិ ដោយប្រើឯកសារចំនុច ខ និង គ) 1 ច្បាប់ 나. 자동차제작증(신조차의 경우에만 제출합니다.) 1부 ខ. វិញ្ញាបនបត្រផលិតរថយន្ត (ត្រូវដាក់ឯកសារសម្រាប់តែរថយន្តថ្មីប៉ុណ្ណោះ) 1ច្បាប់ 다. 수입신고필증 또는 이를 대신할 세관의 증명서(수입차의 경우에만 제출합니다. 다만, 「자동차관리법 시행규칙」 제34조에 따른 자기인증능력을 갖춘 수입자가 수입한 경우에는 제출하지 않습니다.) គ. លិខិតបញ្ជាក់ការប្រកាសនាំចូល ឬវិញ្ញាបនបត្រគយដើម្បីដំនួសលិខិតនេះ (សម្រាប់តែរថយន្តនាំចូលប៉ុណ្ណោះ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីដែលការនាំចូលដោយអ្នកនាំចូលដែលមានសមត្ថភាពបញ្ជាក់ខ្លួនឯង ដូចមានចែងក្នុង「បទបញ្ជត្តិអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 34 នោះមិនបាចភ្ជាប់ឯកសារនេះទេ។) 라. 임시운행허가증 및 임시운행허가번호판(임시운행허가를 받은 경우에만 제출합니다.) ឃ. លិខិតអនុញ្ញាតិបើកបរបណ្តោះអាសន្ន និងផ្លាកលេខប័ណ្ណបើកបរបណ្តោះអាសន្ន (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់អ្នកដែលបានទទួលលិខិតអនុញ្ញាតិបើកបរបណ្តោះអាសន្តប៉ុណ្ណោះ។) 마. 신규검사증명서(「자동차관리법」 제30조의4에 따라 자기인증이 면제된 자동차만 제출합니다.) ង. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យថ្មី (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់យានយន្តដែលលើកលែងពីការបញ្ជាក់ដោយខ្លួនឯង ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 30-4។) 바.「여객자동차 운수사업법」에 따른 여객자동차 운수사업 또는 「화물자동차 운수사업법」에 따른 화물자동차운수사업에 관한 면허 • 허가 • 등록 • 인가 또는 신고를 증명하는 서류 또는 사업계획의 변경을 증명하는 서류(사업용 자동차만 제출합니다.) 1부 ច. ឯកសារបញ្ជាក់ការរាយការណ៍ អាជ្ញាប័ណ្ណ ការអនុញ្ញាត ការចុះឈ្មោះ ការអនុម័ត ការរាយការណ៍ទាក់ទងនឹងអាជីវកម្មដឹកអ្នកដំណើរ ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ」 ឬ អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនទំនិញ ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនទំនិញ」 ឬ ឯកសារដែលអាចបញ្ជាក់ពីការផ្លាស់ប្តូរ ផែនការ ការងារ (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់រថយន្តធ្វើអាជីវកម្មប៉ុណ្ណោះ។) 1ច្បាប់ 사. 안전검사증(「자동차관리법 시행규칙」 제37조에 따라 안전검사를 받은 자동차만 제출합니다.) ឆ. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាព (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់រថយន្តដែលបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាព ដោយអនុលោមតាម 「បទបញ្ជត្តិអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 37 ប៉ុណ្ណោះ។) 아. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 자의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록관청이 대조 • 확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부 ជ. ប្រសិនបើអ្នកតំណាងជាអ្នកដាក់ពាក្យ នោះត្រូវមានលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ និង ច្បាប់ចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលអាចបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកដែលបានផ្ទេរអំណាច (ក្នុងករណីនីតិបុគ្គល ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ក្រា, ប្រសិនបើក្រាដែលបានដាក់មកនោះទៅប្រៀបធៀប និងបញ្ជាក់ដោយមន្ទីរកំណត់ក្រាបាន នោះមិនបាច់ដាក់ក៏បានដែរ) 1 ច្បាប់ៗ 2. 말소등록된 자동차를 다시 등록하는 경우 2. ករណីចុះឈ្មោះឡើងវិញនូវរថយន្តដែលត្រូវបានលុបចោល 가. 소유권을 증명하는 서류(말소사실증명서로는 소유권을 증명할 수 없는 경우에만 제출합니다.) 1부 ក. ឯកសារបញ្ជាក់ពីកម្មសិទ្ធិ (ក្នុងករណីដែលលិខិតបញ្ជាក់ការលុបចោល មិនអាចបញ្ជាក់ពីកម្មសិទ្ធិបាន គឺត្រូវដាក់ឯកសារនេះ) 1ច្បាប់ 나. 임시운행허가증 및 임시운행허가번호판(임시운행허가를 받은 경우에만 제출합니다.) 1부 ខ. លិខិតអនុញ្ញាតិបើកបរបណ្តោះអាសន្ន និងផ្លាកលេខប័ណ្ណបើកបរបណ្តោះអាសន្ន (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់អ្នកដែលបានទទួលលិខិតអនុញ្ញាតិបើកបរបណ្តោះអាសន្តប៉ុណ្ណោះ។) 1ច្បាប់ 다. 신규검사증명서 1부 គ. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យថ្មី 1ច្បាប់ 라.「여객자동차 운수사업법」에 따른 여객자동차운수사업 또는 「화물자동차 운수사업법」에 따른 화물자동차운수사업에 관한 면허 • 허가 • 등록 • 인가 또는 신고를 증명하는 서류 또는 사업계획의 변경을 증명하는 서류(사업용 자동차만 제출합니다.)1부 ឃ. ឯកសារបញ្ជាក់ការរាយការណ៍ អាជ្ញាប័ណ្ណ ការអនុញ្ញាត ការចុះឈ្មោះ ការអនុម័ត ការរាយការណ៍ទាក់ទងនឹងអាជីវកម្មដឹកអ្នកដំណើរ ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរ」 ឬ អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនទំនិញ ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់អាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនទំនិញ」 ឬ ឯកសារដែលអាចបញ្ជាក់ពីការផ្លាស់ប្តូរ ផែនការ ការងារ (សម្រាប់រថយន្តធ្វើអាជីវកម្មប៉ុណ្ណោះ) 1ច្បាប់ 마. 안전검사증(「자동차관리법 시행규칙」 제37조에 따라 안전검사를 받은 자동차만 제출합니다.) ង. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាព (ភ្ជាប់ឯកសារសម្រាប់រថយន្តដែលបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាព	수수료 2,000원. 다만, 사용 본거지와 다른 시 • 도에 신청하는 경우에는 2,500원입니다. កំរៃជើងសារ 2,000 រ៉ៀល ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យនៅទីក្រុង ឬ ខេត្តខុសអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នក នោះថ្លៃសេវាគឺ 2,500 រ៉ៀល

ដោយអនុលោមតាម 「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 37 ប៉ុណ្ណោះ។)

바. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 자의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말합니다.) 각 1부

ច. ប្រសិនបើអ្នកតំណាងជាអ្នកដាក់ពាក្យ នោះត្រូវមានលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ និង
ច្បាប់ចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលអាចបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកដែលបានផ្ទេរអំណាច
(ក្នុងករណីនីតិបុគ្គល ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ក្រោ។) 1 ច្បាប់ៗ

사. 제3자의 승낙서나 권리관계가 해소되었음을 증명하는 서류 또는 그에 대항할 수 있는 확정판결 등본 (말소등록 당시 저당권 등 등록상 이해관계를 가진 제3자가 있는 자동차의 경우에만 제출합니다.) 1부

ឆ. លិខិតយល់ព្រមពីភាគីទីបី ឬ ឯកសារបញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងសិទ្ធិត្រូវបានដោះស្រាយ
ឬច្បាប់ចម្លងសាលក្រមចុងក្រោយដែលអាចប្រើប្រឆាំងនឹងឯកសារខាងមុខនេះ
(ករណីរថយន្តដែលភាគីទីបីពាក់ព័ន្ធនៅកក្នុងការចុះបញ្ជីនៅពេលការចុះបញ្ជីមុនត្រូវលុបចោល។) 1ច្បាប់

특별시장 • 광역시장 • 특별자치시장 • 도지사 • 특별자치도지사 또는 시장 • 군수 • 구청장 확인사항 ចំណុចដែលត្រូវបញ្ជាក់ដោយអភិបាលក្រុងពិសេស អភិបាលក្រុងស្វ័យតអភិបាលក្រុងស្វ័យតពិសេស អភិបាលខេត្ត អភិបាលខេត្តស្វ័យពិសេស ឬអភិបាលក្រុង អភិបាលស្រុក អភិបាលខ័ណ្ឌ	1. 소유자가 개인인 경우에는 주민등록표 초본, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명(주민등록증 사본 또는 운전면허증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다) 1. ប្រសិនបើម្ចាស់កម្មសិទ្ធិជាបុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួន ត្រូវមានច្បាប់ចម្លងនៃបញ្ជីចុះឈ្មោះស្នាក់នៅ ប័ណ្ណបើកបរ ឬលិខិតបញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះជនបរទេស (អ្នកអាចប្រើច្បាប់ចម្លងនៃប័ណ្ណចុះបញ្ជីស្នាក់នៅ ប័ណ្ណបើកបរ ឬឯកសារផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ជំនួសបាន) 2. 비사업용 자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다) 2. ក្នុងករណីនីតិបុគ្គលដែលចុះបញ្ជីយានយន្តមិនមែនសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ឬវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីសាជីវកម្ម (អ្នកអាចភ្ជាប់ច្បាប់ចំលងវិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ឬ ឯកសារផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ជំនួសបាន) 3. 신청인이 제출하는 서류(「자동차등록규칙」 제27조제1항제4호 및 제6호를 제외한 서류) 3. ឯកសារដែលបានដាក់ពាក្យត្រូវដាក់ (ឯកសារក្រៅពី ឯកសារនៅក្នុង「បទបញ្ញត្តិនៃការចុះបញ្ជីយានយន្ត」 មាត្រា 27 (1) លេខ4 និង លេខ6)	

「지방세특례제한법」에 따른 취득세 감면 대상 여부 **អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានការកាត់បន្ថយពន្ធលើការទិញទំនិញដោយអនុលោមតាម「ច្បាប់កំហិតពិសេសនៃពន្ធក្នុងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ」**	[ ] 「장애인복지법」에 따른 장애인으로서 장애등급 1급부터 3급까지에 해당하는 사람 [ ] ជនពិការដែលមានពិការភាពកម្រិត 1 ដល់ កម្រិត 3 ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់សុខុមាលភាពជនពិការ」
	[ ] 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」에 따른 국가유공자로서 상이등급 1급부터 7급까지의 판정을 받은 사람 [ ] បុគ្គលដែលមានគុណូបការៈជាតិ ដែលទទួលការកំណត់កម្រិត1 ដល់ កម្រិត7 ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់ស្តីពីការប្រព្រឹត្តិ និង គាំពារបុគ្គលដែលមានគុណូបការៈជាតិ」
	[ ] 「5・18민주유공자 예우에 관한 법률」에 따라 등록된 5・18민주화운동부상자로서 신체장애등급 1급부터 14급까지의 판정을 받은 사람 [ ] បគ្គលក្នុងចំណោមអ្នកដែលរងគ្រោះក្នុងចលនាដើម្បីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យថ្ងៃ18 ឧសភាដែលទទួលការវាយតំលៃថាមានពិការភាពកាយសម្បទាពីកម្រិត 1 ដល់ កម្រិត 14 ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់ស្តីពីការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនរងគ្រោះដើម្បីប្រជាធិបេយ្យ18ឧសភា」។
	[ ] 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」에 따른 고엽제후유의증환자로서 경도 장애 이상의 장애등급 판정을 받은 사람 [ ] បុគ្គលដែលត្រូវបានវាយតំលៃថាជាជនពិការលើសពីកម្រិតស្រាលដោយសារផលប៉ះពាល់នៃសារធាតុស្លឹកឈើ ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់ស្តីពីការគាំទ្រ និង បង្កើតអង្គការសម្រាប់អ្នកជំងឺដែលមានផលប៉ះពាល់នៃសារធាតុស្លឹកឈើ」

※ 「지방세특례제한법」에 따라 취득세 감면 대상인 경우 해당하는 사항에 √ 표시를 해주시기 바랍니다.

※ ប្រសិនបើអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានការកាត់បន្ថយពន្ធលើការទិញដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់កំហិតពិសេសនៃពន្ធក្នុងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ」 សូមគូសសញ្ញា √ នៅចំណុចដែលត្រូវនឹងអ្នក ។

유의 사항
កំណត់ចំណាំ

1. 자기인증이 면제되는 자동차(「자동차관리법」 제30조의4)

1. រថយន្តត្រូវបានលើកលែងពីការបញ្ជាក់ដោយខ្លួនឯង (「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 30-4)
   가. 이삿짐으로 반입하여 수입되는 자동차로서 「대외무역법」에 따라 수입승인이 면제되는 경우
   ក. រថយន្តនាំសម្រាប់សោកម្មរើផ្ទះ ហើយត្រូវបានលើកលែងពីការអនុម័តសម្រាប់ការនាំចូលដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មបរទេស」
   나. 「자동차관리법」 제70조제1호부터 제3호까지에 해당하는 자동차로서 국내에서 운행한 자동차를 수입하는 경우 등
   ខ. ករណីនាំចូលរថយន្តដែលបានបើកបរក្នុងស្រុក ជាយានយន្តដូចមានចែងក្នុងចំណុចលេខ1 ដល់ លេខ3 នៃ 「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា70

2. 등록하지 않고 자동차를 운행하는 경우에는 관련 규정에 따라 징역이나 벌금에 처해집니다.(「자동차관리법」 제80조제1호)

2. ប្រសិនបើអ្នកបើកយានយន្តដោយមិនចុះបញ្ជី អ្នកនឹងត្រូវជាប់ពន្ធនាគារ ឬបង់ប្រាក់ពិន័យ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ (「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 មាត្រា 80 លេខ1)។

3. (휴대)전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리(리콜 등)에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할 등록 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.

3. សូមសរសេរលេខទូរស័ព្ទ (ទូរសព្ទដៃ)អាស័យដ្ឋានអេឡិកត្រូនិច(អ៊ីមែល) របស់អ្នក ព្រោះលេខទំនាក់ទំនងនេះនឹងប្រើក្នុងគោលបំណងផ្តល់ព័ត៌មាន និងជំនួយទាក់ទងនឹងបញ្ហាចាំបាច់សម្រាប់រថយន្តរបស់អ្នក (ដូចជា ការហៅឡានមកវិញ ជាដើម) ប្រសិនបើមានការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន សូមជូនដំណឹងទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះដែលពាក់ព័ន្ធកុំខាន។ ប៉ុន្តែ បើអ្នកមិនចង់ប់ពេញ មិនបាច់ប់ពេញក៏បានដែរ